

II

(Actes dont la publication n'est pas une condition de leur applicabilité)

CONSEIL

DIRECTIVE DU CONSEIL

du 25 septembre 1995

relative à la liste des zones agricoles défavorisées au sens de la directive 75/268/CEE (Finlande)

(95/412/CE)

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu la directive 75/268/CEE du Conseil, du 28 avril 1975, sur l'agriculture de montagne et de certaines zones défavorisées⁽¹⁾, et notamment son article 2 paragraphe 2,

vu la proposition de la Commission⁽²⁾,

vu l'avis du Parlement européen⁽³⁾,

considérant qu'une partie significative du territoire des États adhérents souffre de handicaps naturels permanents et que la déclaration n° 37 de l'acte d'adhésion de 1994 reconnaît qu'il y a lieu de délimiter, sans délai, les zones de montagne et les autres zones agricoles défavorisées au sens de l'article 3 de la directive 75/268/CEE;

considérant que les handicaps naturels permanents existant dans ces zones entraînent des coûts de production plus élevés et empêchent les agriculteurs de ces zones d'obtenir de leurs productions des revenus raisonnables et d'un niveau similaire à ceux dont disposent les exploitants de type comparable dans d'autres régions;

considérant que le gouvernement finlandais a communiqué à la Commission, conformément à l'article 2 paragraphe 1 de la directive 75/268/CEE, la liste des communes (Kunta-Kommun) susceptibles de figurer sur la liste communautaire des zones agricoles défavorisées, ainsi que les informations relatives aux caractéristiques de ces zones;

considérant que les zones situées au nord du soixante-deuxième parallèle et certaines zones adjacentes sont assi-

milées aux zones prévues à l'article 3 paragraphe 3 premier tiret de la directive 75/268/CEE, dans la mesure où elles sont affectées par des conditions climatiques très difficiles se traduisant par une période de végétation sensiblement raccourcie;

considérant que les conditions climatiques difficiles sont évaluées par « la somme des températures moyennes effectives » et que les conditions prévues à l'article 3 paragraphe 3 de la directive 75/268/CEE sont remplies pour une valeur inférieure ou égale à 89 % de la valeur enregistrée à Helsinki;

considérant que les éléments disponibles amènent à la conclusion que l'ensemble des zones situées au nord du soixante-deuxième parallèle sont affectées par des conditions climatiques difficiles et remplissent les conditions précitées;

considérant que, en ce qui concerne la présence de terres peu productives et les résultats économiques des exploitations sensiblement inférieurs à la moyenne, visés à l'article 3 paragraphe 4 points a) et b) de la directive 75/268/CEE, les zones ont été définies à l'aide d'un indice de comparabilité agricole dit « indice de NIKULA », et notamment l'indice du « rendement naturel potentiel »; que cet indice a pour base la productivité naturelle (qualité du sol et conditions climatiques), dont la valeur est ajustée à l'aide de facteurs tels qu'hétérogénéité de la terre, conditions naturelles d'écoulement des eaux, etc., y compris des conditions de production autres que naturelles;

considérant que, compte tenu de la déclaration n° 37 susmentionnée et de la valeur maximale de l'indice en Finlande (460), la valeur maximale de l'indice prise en compte pour les zones agricoles défavorisées au sens de l'article 3 paragraphe 4 a été fixée à 440; que, dans des

⁽¹⁾ JO n° L 128 du 19. 5. 1975, p. 1. Directive modifiée en dernier lieu par l'acte d'adhésion de 1994.

⁽²⁾ JO n° C 193 du 27. 7. 1995, p. 8.

⁽³⁾ Avis rendu le 22 septembre 1995 (non encore paru au Journal officiel).

cas spécifiques, cet indice n'est pas pris en compte pour les zones agricoles défavorisées où la part des prairies et des pâturages dépasse 70 % de la surface agricole utile ;

considérant que, en ce qui concerne la faible densité de la population ou sa régression, visées à l'article 3 paragraphe 4 point c) de la directive 75/268/CEE, les indices suivants ont été retenus : densité ne dépassant pas 50 habitants par kilomètre carré (de terres fermes) sans faire référence à la densité moyenne nationale qui est seulement de 17 habitants par kilomètre carré ou taux annuel de régression dépassant 0,5 % ainsi qu'une part significative de la population active agricole dans la population active totale de la commune ;

considérant que, pour définir les zones affectées de handicaps spécifiques pouvant être assimilées aux zones défavorisées et visées à l'article 3 paragraphe 5 de la directive 75/268/CEE, sont retenues l'existence de conditions naturelles défavorables se manifestant par une valeur de l'indice retenu inférieure à 450 et l'existence de handicaps spécifiques permanents caractéristiques d'une :

- zone humide et marécageuse,
- zone affectée d'une mauvaise situation hydraulique des sols,
- zone froide due à une situation géographique relativement septentrionale,
- zone urbanisée avec une densité supérieure à 50 habitants par kilomètre carré ;

considérant la situation géographique particulière affectant défavorablement l'économie de leurs exploitations agricoles, l'ensemble des îles côtières de la Finlande, de l'archipel Åland et du Lääni de Kymi peut être assimilé à des zones agricoles défavorisées en application de l'article 3 paragraphe 5 de la directive 75/268/CEE ;

considérant que la superficie globale des zones prises en compte au titre de l'article 3 paragraphe 5 de la directive 75/268/CEE atteint mais ne dépasse pas 4 % de la superficie totale de l'État membre ;

considérant que la nature et le niveau des indices précités retenus par le gouvernement finlandais pour définir les types de zones communiqués à la Commission répondent respectivement aux caractéristiques des zones de

montagne, des zones défavorisées et des zones affectées de handicaps spécifiques, visées à l'article 3 paragraphes 3, 4 et 5 de la directive 75/268/CEE ;

considérant qu'un nombre limité de communes proposées ne remplissent pas entièrement les conditions requises, tout en satisfaisant à celles de l'article 3 paragraphe 4 de la directive 75/268/CEE ; que, leur économie étant étroitement liée à celle des communes limitrophes classées selon l'article 3 et leur territoire enclavé dans ces dernières communes étant nettement plus réduit que le territoire de celles-ci, il est néanmoins possible de classer ces communes parmi les zones défavorisées dans le respect tant des 4 % susmentionnés pour l'application des zones visées à l'article 3 paragraphe 5 de la directive 75/268/CEE que des 85 % indiqués dans la déclaration n° 37 susmentionnée ;

considérant que la répartition, selon l'article 3 paragraphes 3, 4 et 5 de la directive 75/268/CEE, de la liste des communes éligibles figurant à l'annexe de la présente directive pourra être revue ultérieurement sur demande de la Finlande et fera l'objet, après examen, d'une décision de la Commission en application de l'article 2 paragraphe 3 de la directive 75/268/CEE,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DIRECTIVE :

Article premier

Les zones se trouvant sur le territoire de la république de Finlande et figurant aux annexes I, II et III font partie de la liste communautaire des zones agricoles défavorisées au sens de l'article 3 paragraphes 3, 4 et 5 de la directive 75/268/CEE.

Article 2

La république de Finlande est destinataire de la présente directive.

Fait à Bruxelles, le 25 septembre 1995.

Par le Conseil

Le président

L. ATIENZA SERNA

ANEXO I

Zonas desfavorecidas tal como se definen en el apartado 3 del artículo 3 de la Directiva 75/268/CEE

BILAG I

Ugunstigt stillede områder, jf. artikel 3, stk. 3, i direktiv 75/268/EØF

ANHANG I

Benachteiligte Gebiete im Sinne von Artikel 3 Absatz 3 der Richtlinie 75/268/EWG

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Μειονεκτικές περιοχές κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 3 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ

ANNEX I

Less-favoured areas within the meaning of Article 3 (3) of Directive 75/268/EEC

ANNEXE I

Zones défavorisées au titre de l'article 3 paragraphe 3 de la directive 75/268/CEE

ALLEGATO I

Zone svantaggiate ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 3 della direttiva 75/268/CEE

BIJLAGE I

Probleemgebieden in de zin van artikel 3, lid 3, van Richtlijn 75/268/EEG

ANEXO I

Zonas desfavorecidas na acepção do n.º 3 do artigo 3.º da Directiva 75/268/CEE

LIITE I

Direktiivin 75/268/ETY 3 artiklan 3 kohdan mukaisesti epäsuotuisiksi määritettyjä alueita

BILAGA I

Mindre gynnade områden i enlighet med artikel 3.3 i direktiv 75/268/EEG

SUOMI

HÄMEEN LÄÄNI

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Juupajoki	259	3 166
	Ikaalinen	752	10 584
	Kuru	717	2 929
	Kuorevesi	334	2 268
	Padasjoki	525	3 217
	Parkano	856	6 342
	Kihniö	357	3 657
	Ruovesi	780	6 960
	Mänttä	64	195
	Vilppula	471	4 505
	Virrat	1 163	8 866
	Viljakkala	200	2 831

KESKI-SUOMEN LÄÄNI

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Hankasalmi	575	7 912
	Pylkönmäki	367	1 864
	Multia	736	2 422
	Muurame	147	1 336
	Petäjävesi	458	3 316
	Pihtipudas	1 077	7 740
	Saarijärvi	888	9 238
	Laukaa	652	10 034
	Sumiainen	230	1 675
	Suolahti	58	275
	Toivakka	363	2 826
	Uurainen	349	2 868
	Viitasaari	1 250	8 425
	Leivonmäki	381	1 271
	Kyyjärvi	449	3 322
	Karstula	891	6 745
	Jyväskylä	106	169
	Jyväskylän mlk	449	4 102
	Jämsä	670	7 457
	Jämsänkoski	401	2 340
	Kannonkoski	448	2 343
	Keuruu	1 261	6 119
	Kuhmoinen	662	3 205
	Kinnula	461	2 846
	Kivijärvi	485	1 637
	Konginkangas (1)	(1)	(1)
	Konnevesi	515	4 096
	Korpilahti	617	5 089
	Äänekoski (1)	600	4 876

KUOPION LÄÄNI

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Iisalmi	763	14 012
	Juankoski	467	7 202
	Kaavi	676	3 474
	Karttula	468	2 568
	Keitele	482	3 774
	Kiuruvesi	1 330	19 298
	Kuopio	779	7 837
	Lapinlahti	614	10 070
	Leppävirta	1 139	8 801
	Maaninka	468	8 907
	Nilsia	709	10 000
	Pielavesi	1 150	10 014
	Rautalampi	549	5 082
	Rautavaara	1 155	2 810
	Siilinjärvi	403	7 519
	Sonkajärvi	1 473	9 587
	Suonenjoki	720	5 178
	Tervo	347	2 983
	Tuusniemi	545	4 726
	Varkaus	87	421
	Varpaisjärvi	484	6 352
	Vehmersalmi	347	3 780
	Vesanto	423	4 802
	Vieremä	931	10 353

POHJOIS-KARJALAN LÄÄNI

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Eno	939	3 398
	Ilomantsi	2 770	5 671
	Joensuu	82	699
	Juuka	1 504	8 349
	Kesälahti	387	3 431
	Kiihtelysvaara	487	2 711
	Kitee	861	11 422
	Kontiolahti	782	5 075
	Lieksa	3 425	10 889
	Liperi	740	13 730
	Nurmes	1 606	8 584
	Outokumpu	445	4 759
	Polvijärvi	801	10 981
	Pyhäselkä	280	4 828
	Rääkkylä	430	6 437
	Tohmajärvi	702	8 489
	Tuupovaara	605	2 114
	Valtimo	801	6 154
	Värtsilä	136	1 453

TURUN JA PORIN LÄÄNI

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Jämijärvi	214	5 814
	Pomarkku	300	2 878
	Merikarvia	440	3 721
	Honkajoki	332	6 018
	Kankaanpää	689	10 152
	Karvia	503	7 982
	Siikainen	461	3 969

LAPIN LÄÄNI

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Enontekiö	8 050	607
	Inari	15 173	884
	Kemijärvi	3 568	4 266
	Keminmaa	628	2 768
	Kittilä	8 229	3 479
	Kolari	2 563	2 974
	Kemi	91	144
	Muonio	1 706	1 070
	Pelkosenniemi	1 843	1 074
	Pello	1 743	3 112
	Posio	3 040	5 495
	Ranua	3 465	5 907
	Rovaniemi	94	14
	Rovaniemen mlk	7 504	8 347
	Salla	5 743	3 793
	Savukoski	6 421	1 222
	Simo	1 465	3 021
	Sodankylä	11 794	4 144
	Tervola	1 564	6 411
	Tornio	1 182	11 076
	Utsjoki	5 168	468
	Ylitornio	2 024	5 054

MIKKELIN LÄÄNI

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Heinävesi	1 047	3 677
	Kerimäki	593	5 115
	Mikkeli	89	510
	Kangaslampi	299	1 668
	Savonranta	390	1 349
	Rantasalmi	562	6 996
	Pieksämäki	36	101
	Pieksämäen mlk	942	5 358
	Mikkelin mlk	976	8 029
	Enonkoski	320	1 963
	Kangasniemi	1 065	7 060
	Virtasalmi	263	2 196
	Jäppilä	334	2 657
	Juva	1 169	10 007
	Haukivuori	402	3 739
	Hirvensalmi	468	3 141
	Joroinen	577	7 901
	Savonlinna	821	5 602

VAASAN LÄÄNI

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Alahärmä	354	10 567
	Alajärvi	739	10 741
	Alavus	790	12 678
	Evijärvi	357	5 237
	Halsua	412	3 453
	Himanka	228	3 184
	Ilmajoki	606	18 552
	Isojoki	642	6 082
	Isokyrö	355	11 862
	Jalasjärvi	822	19 176
	Jurva	445	6 969
	Kannus	408	6 282
	Karijoki	186	4 232
	Kaskinen/Kaskö	10	0
	Kauhajoki	1 300	21 823
	Kauhava	483	13 268
	Kaustinen	356	4 930
	Kokkola	328	5 055
	Korsnäs	230	2 345
	Kortesjärvi	328	6 302
	Kristiinankaupunki	679	9 770
	Kruunupyy/Kronoby	713	11 173
	Kuortane	463	8 641

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Kurikka	463	12 536
	Kälviä	673	4 700
	Laihia	506	10 681
	Lappajärvi	419	6 508
	Lapua	738	21 001
	Lehtimäki	272	3 708
	Lestijärvi	481	1 835
	Lohtaja	415	5 534
	Luoto/Larsmo	139	945
	Maalahti/Malax	510	7 655
	Maksamaa/Maxmo	146	845
	Mustasaari	829	15 564
	Nurmo	347	6 170
	Närpiö/Närpes	970	20 024
	Oravainen	203	4 694
	Pedersöre	789	14 134
	Perho	751	4 922
	Peräseinäjoki	445	8 564
	Pietarsaari	87	601
	Seinäjoki	129	2 602
	Soini	553	4 187
	Teuva	554	10 593
	Toholampi	569	8 350
	Töysä	299	4 893
	Ullava	158	2 459
	Uusikaarlepyy	722	12 284
	Vaasa	183	1 744
	Veteli	507	5 689
	Vimpeli	289	4 289
	Vähäkyrö	176	7 062
	Vöyri/Vörå	438	10 150
	Ylihärmä	137	5 561
	Ylistaro	482	14 245
	Ähtäri	804	5 352

OULUN LÄÄNI

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Alavieska	251	6 048
	Haapajärvi	781	9 109
	Haapavesi	1 049	10 910
	Hailuoto	195	1 441
	Haukipudas	431	2 447
	Hyrynsalmi	1 423	3 239
	Ii	619	2 865
	Kajaani	1 158	3 509
	Kalajoki	665	10 572
	Kempele	139	2 783
	Kestilä	601	5 467
	Kiiminki	329	1 863
	Kuhmo	4 821	8 756
	Kuivaniemi	931	3 398
	Kuusamo	5 004	13 036
	Kärsämäki	697	7 365
	Liminka	614	8 254
	Lumijoki	324	4 515
	Merijärvi	229	2 974
	Muhos	759	7 832
	Nivala	532	17 862
	Oulainen	589	7 664
	Oulu	328	2 818
	Oulunsalo	169	1 420
	Paltamo	525	4 427
	Pattijoki	260	2 785
	Piippola	456	2 503
	Pudasjärvi	5 656	9 588
	Pulkkila	384	3 446
	Puolanka	2 468	3 962
	Pyhäjoki	540	4 889
	Pyhäsalmi	1 312	7 870
	Pyhäntä	810	2 427
	Raahe	269	2 061
	Rantsila	605	6 309
	Reisjärvi	483	6 778
	Ristijärvi	838	2 531
	Ruukki	774	11 861
	Sievi	783	9 298
	Siikajoki	275	3 403
	Sotkamo	2 650	10 532
	Suomussalmi	5 276	8 791
	Taivalkoski	2 457	3 247
	Temmes	121	1 683
	Tyrnävä	395	10 765
	Utajärvi	1 674	5 751
	Vaala	1 319	6 750
	Vihanti	483	5 037
	Vuolijoki	691	3 215
	Yli-Ii	773	3 448
	Ylikiiminki	995	3 873
	Ylivieska	566	8 760

ANEXO II

Zonas desfavorecidas tal como se definen en el apartado 4 del artículo 3 de la Directiva 75/268/CEE

BILAG II

Ugunstigt stillede områder, jf. artikel 3, stk. 4, i direktiv 75/268/EØF

ANHANG II

Benachteiligte Gebiete im Sinne von Artikel 3 Absatz 4 der Richtlinie 75/268/EWG

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Μειονεκτικές περιοχές κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 4 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ

ANNEX II

Less-favoured areas within the meaning of Article 3 (4) of Directive 75/268/EEC

ANNEXE II

Zones défavorisées au titre de l'article 3 paragraphe 4 de la directive 75/268/CEE

ALLEGATO II

Zone svantaggiate ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 4 della direttiva 75/268/CEE

BIJLAGE II

Probleemgebieden in de zin van artikel 3, lid 4, van Richtlijn 75/268/EEG

ANEXO II

Zonas desfavorecidas na aceção do nº 4 do artigo 3º da Directiva 75/268/CEE

LIITE II

Direktiivin 75/268/ETY 3 artiklan 4 kohdan mukaisesti epäsuotuisiksi määritettyjä alueita

BILAGA II

Mindre gynnade områden i enlighet med artikel 3.4 i direktiv 75/268/EEG

UUDENMAAN LÄÄNI

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Sammatti	73	1 426
	Tammisaari (1)	722	9 343
	Tenhola (1)	(1)	(1)
	Nummi-Pusula	470	10 704
	Karkkila	243	3 963
	Karjalohja	123	2 498
	Hanko	115	275

TURUN JA PORIN LÄÄNI

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Uusikaupunki (1)	493	8 599
	Kuullaa	264	2 137
	Kalanti (1)	(1)	(1)
	Rauma	247	2 776
	Punkalaidun	363	12 812
	Huittinen	390	13 070
	Pyhäranta	142	2 122
	Eura	432	7 819
	Suodenniemi	208	3 700
	Suomusjärvi	160	2 669
	Säkylä	159	3 323
	Merimasku	50	1 172
	Noormarkku	317	2 992
	Vahto	77	2 255
	Luvia	166	2 344
	Äetsä	234	5 127
	Laitila	531	11 715
	Lappi	206	4 211
	Lavia	319	4 796
	Yläne	343	5 015
	Kokemäki	482	11 552
	Kodisjoki	41	796
	Eurajoki	343	6 543
	Nousiainen	197	5 985
	Kiikoinen	138	3 020
	Vehmaa	188	5 520
	Mynämäki	392	8 575
	Vampula	142	5 953
	Vammala	599	12 319
	Taivassalo	137	3 520
	Oripää — jaettu alue	10	356

HÄMEEN LÄÄNI

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Nastola	325	6 424
	Mouhijärvi	254	5 546
	Orivesi	545	7 401
	Asikkala	564	9 105
	Pälkäne	239	5 098
	Renko	278	4 529
	Forssa	249	7 122
	Sahalahti	137	2 546
	Tammela	642	9 074
	Tuulos	158	1 936
	Urjala	474	11 751
	Vesilahti	300	6 488
	Luopioinen	318	3 436
	Längelmäki	425	3 500
	Loppi	596	8 901
	Humppila	148	5 996
	Hämeenkyrö	465	10 634
	Hämeenlinna	167	2 201
	Hausjärvi	356	11 852
	Hollola	463	11 446
	Lempäälä	273	5 013
	Hauho	357	7 222
	Hattula	382	6 674
	Janakkala	551	13 790
	Jokionen	181	8 322
	Kalvola	300	3 772
	Ypäjä	183	8 190
	Hämeenkoski	189	5 091
	Lammi	538	8 723
	Kuhmalahti	169	2 277
	Kangasala	356	5 938
	Kärkölä	256	8 721

KESKI-SUOMEN LÄÄNI

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Luhanka	215	1 666
	Joutsa	471	4 271

KYMEN LÄÄNI

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Suomenniemi	285	4 083
	Lemi	218	6 223
	Ruokolahti	931	7 558
	Luumäki	748	4 847
	Kuusankoski	114	1 164
	Taipalsaari	402	3 071
	Savitaipale	540	12 197
	Valkeala	861	3 492
	Jaala	433	13 812
	Iitti	588	13 812
	Rautjärvi	354	4 071
	Parikkala	324	6 800
	Uukuniemi	102	1 232
	Saari	167	4 765

MIKKELIN LÄÄNI

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Sysmä	666	8 766
	Sulkava	591	4 272
	Hartola	565	5 741
	Ristiina	573	4 541
	Heinola	49	29
	Puumala	802	3 371
	Punkaharju	499	3 508
	Heinolan mlk	632	3 526
	Pertunmaa	376	3 796
	Mäntyharju	983	6 086
	Anttola	257	1 581

ANEXO III

Zonas desfavorecidas tal como se definen en el apartado 5 del artículo 3 de la Directiva 75/268/CEE

BILAG III

Ugunstigt stillede områder, jf. artikel 3, stk. 5, i direktiv 75/268/EØF

ANHANG III

Benachteiligte Gebiete im Sinne von Artikel 3 Absatz 5 der Richtlinie 75/268/EWG

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Μειονεκτικές περιοχές κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 5 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ

ANNEX III

Less-favoured areas within the meaning of Article 3 (5) of Directive 75/268/EEC

ANNEXE III

Zones défavorisées au titre de l'article 3 paragraphe 5 de la directive 75/268/CEE

ALLEGATO III

Zone svantaggiate ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 5 della direttiva 75/268/CEE

BIJLAGE III

Probleemgebieden in de zin van artikel 3, lid 5, van Richtlijn 75/268/EEG

ANEXO III

Zonas desfavorecidas na acepção do n.º 5 do artigo 3.º da Directiva 75/268/CEE

LIITE III

Direktiivin 75/268/ETY 3 artiklan 5 kohdan mukaisesti epäsuotuisiksi määritettyjä alueita

BILAGA III

Mindre gynnade områden i enlighet med artikel 3.5 i direktiv 75/268/EEG

AHVENANMAAN LÄÄNI

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Brändö	103	302
	Lemland	112	685
	Sund	109	1 264
	Sottunga	27	145
	Saltvik	151	1 943
	Mariehamn/Maarianhamina	12	15
	Lumparland	36	276
	Kumlinge	96	338
	Kökar	58	188
	Eckerö	111	535
	Jomala	141	2 693
	Hammarland	133	1 539
	Geta	84	652
	Föglö	132	617
	Finström	121	1 764
	Vårdö	101	437

HÄMEEN LÄÄNI

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Viiala	51	1 302
	Ylöjärvi	198	2 989
	Lahti	135	1 620
	Kylmäkoski	191	5 795
	Nokia	289	4 732
	Valkeakoski	273	6 550
	Toijala	51	1 586
	Tampere	523	5 526
	Pirkkala	82	1 298
	Riihimäki	121	2 667

KYMEN LÄÄNI

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Vehkalahti	588	9 051
	Virolahti	371	6 595
	Anjalankoski	726	15 192
	Miehikkälä	423	6 264
	Pyhtää	288	3 952
	Lappeenranta	760	13 629
	Kotka	268	3 274
	Joutseno	311	7 310
	Imatra	155	2 573
	Hamina	19	40
	Ylämaa	381	3 519

TURUN JA PORIN LÄÄNI

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Ulvila	138	4 560
	Velkua	31	261
	Iniö	64	283
	Harjavalta	124	2 905
	Askainen	61	1 814
	Köyliö	246	5 731
	Korppoo	169	984
	Kiukainen	155	6 651
	Kisko	253	4 861
	Nakkila	178	6 314
	Rymättylä	147	2 600
	Nauvo	244	2 200
	Pori	503	10 492
	Houtskari	121	751
	Kustavi	163	1 575

UUDENMAAN LÄÄNI

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Artjärvi	177	6 646
	Mäntsälä	581	15 791
	Orimattila	609	19 078
	Hyvinkää	323	6 584

MUUT RANNIKKOSAARET

Code	Municipality	Area	UAA
Koodi	Kunta	Pinta-ala	Peltoala
	Name/Nimi	km ²	1990 — ha
	Uudenmaan lääni		
	Inkoo, rannikkosaari	5	100
	Pernaja, rannikkosaari	4	70
	Porvoon mlk, rannikkosaari	5	110
	Turun ja Porin lääni		
	Dragsfjärd, rannikkosaari	27	160
	Halikko, rannikkosaari	1	33
	Kaarina, rannikkosaari	2	40
	Lemu, rannikkosaari	1	10
	Naantali, rannikkosaari	2	30
	Parainen, rannikkosaari	32	530
	Piikkiö, rannikkosaari	13	350
	Sauvo, rannikkosaari	1	10
	Särkisalo, rannikkosaari	2	20
	Turku, rannikkosaari	2	45

Joidenkin kuntien osalta rannikkosaaret sisältyvät Turun ja Porin läänin luetteloon.

Code	Municipality
Koodi	Kunta
	Nimi
	Uusikaupunki
	Rauma
	Pyhäranta
	Merimasku
	Taivassalo
	Eurajoki
	Luvia